Nagyvárad 1911. XVII. évfolyam 148. szám. Vasárnap, julius 2.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
A kiadóhivatalban átvéve:
Egész évre ... 16 kor.
Negyedévre ... 4 «
Helyben házhoz hordva:
Egész évre ... 20 kor
Negyedévre ... 5 «
Vidékre postán szállitva:
Egész évre ... 24 kor.
Negyedévre ... 6 «

TISZÁNTÚL
POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hétfő és ünnep utáni napok kivételével.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Nagyvárad, Apácza-utcza 3.
A szerkesztőség kéziratok visszaadásáért vagy megőrzésére nem vállalkozik.
Előfizetések és hirdetések a kiadóhivatalhoz intézendők.
Egyes szám ára 8 fillér.

Igazságos teherviselés.

A Magyar Gazdaszövetség nagysikerü kecskeméti gazdagyülésének volt egy apróbb sokak által talán figyelmen kivül is hagyott epizódja, amelyet azonban jelentőségénél fogva érdemesnek tartunk felemliteni. Ez az epizód a ceglédi gazdák inditványa volt, amelyben követelik az igazságos teherviselést. Az inditvány a többek közt rámutat arra, hogy Magyarország közterheinek tulnyomó nagy részét a föld izzadja ki, az ingó tőke olyan kiváltságokat élvez, amilyent a szabadság, egyenlőség és testvériség honában nem igen volna szabad türni. A börziáner ezreket vág zsebre egy-egy szerencsésebb negyed óra alatt, anélkül, hogy hasznából juttatna valamit a közterhek megkönnyitésére. A tőzsdei üzletek után alig fizejnek valami adót, aránylag igen kis adóval sujtják az ingó tőkét egész vonalon. Ezzel szemben a földbirtok terhei már is elviselhetlenül nagyok és bizony hiába emeli Lukács miniszter a szivar és dohány árát, az ebből származó uj haszon mégis kevés lesz az óriás hadihajók épitési költségéhez. A fináncminiszter ur kénytelen lesz ismét csak a gazdák áldozatkészségére apellálni, különben adósak maradunk a hadihajók árával.

A ceglédi gazdák kivánsága tehát, ha nem is uj, de nagyon időszerü. A magyar gazdák régidőktől fogva hangoztatják az igazságos tehermegosztást, sajnos, nem birják elég nyomatékkal hangoztatni. Az ingó tőke, mint mindenütt a világon, de nálunk különösen, igen nagy ur. Teremt közvéleményt, sőt ha a szükség ugy hozza magával tömegeket mozgósit. A mai reális korszakban nagyon nehéz eszmékért csatasorba állitani a nagy tömegeket, de annál könnyebb pénzzel megmozditani azokat. A pénz olyan mozgató erő, aminek hatása alól semmi és senki sem vonhatja ki magát. A pénz az ur, a pénz a hatalom. Ez lehet talán egyedüli oka annak, hogy az ingó tőke uraival ma is nagyon szőrmentén bánunk, államférfiak keresik az ingó tőke urainak kegyeit, az uralkodók pedig két kézzel tüzik a bankárok mellére az ordókat.

Ez azonban csak bizonyos ideig tarthat. A társadalmi élet fejlődésében vannak olyan korszakok, amikor az emberek szivét nagyon megszállja az igazságosság és méltányosság érzése. Ilyenkor azután elemi erővel zudul fel az egész társadalom és követeli, hogy az aránytalan mélyedéseket betöltsék, a felesleges emelkedéseket kiegyengessék. Elemi erővel követeli, hogy a teherviselésből igazságosan vegye ki mindenki a részét. Nem is kellenek forradalmak ahhoz, hogy az ilyesmit meg lehessen valósitani. Elég egy egészséges szociális áramlat, sőt elég hozzá egy vaskezü, nagytekintélyü igazságos államférfiu is, aki a kezdő szót kimondja, elég egy hasonló elemekből összeállitott törvényhozás, hogy a jelszót valóra váltsa.

Nekünk azonban mig mindehhez eljutunk, nem szabad pusztán csak meddő óhajtásokra, erőtlen sóhajtásokra fecsérelni az időnket. Minden reform akkor valósulhat meg könnyen, ha a talajt hozzá előkészitik. A ceglédi gazdák által kiadott jelszót, mint a véres kardot végig kell hordozni az országban s preperálni a közvéleményt, hogy az annak idején teljes erővel álljon a gazdák óhajtása mögé.

Senki se mondja itt az országban azt, hogy börzére nincs szükség, vagy hogy a börze müködését meg kell neheziteni, sőt mindenkinek óhajtása az, hogy a kereskedelmi életnek fő motora, a tőzsde mozgékony, fürge, eleven legyen. Igen is

„TISZÁNTÚL“ TÁRCZÁJA.

Vasárnapról-vasárnapra.

Magyar nyaralás.

Ezzel a héttel visszavonhatatlanul, letaghatatlanul benne vagyunk a uyári évad legközepében. Ismét aktuális a nyár legfőbb problémája, a nyaralás. Igen, a juliusi nap aszfaltolvasztó, forrón égető sugaránál sokkalta égetőbb kérdés zavarja meg a leghidegebb vérü emberek nyugalmát is. Ez a kérdés fontosabb, es izgatóbb a véderőnél, az általános titkosnál, a nők szavazati jogánál, sőt a nyári toilettek mindég izgató problémáinál. S ugyan kérem, mi ehhez képest az az Isten, akarom mondani minisztercsapás, hogy drágább lett a — dohány? Ettől nem nagyon fő a fejük a derék és kedves, ilyenkor százszorosan kedves férjeknek.

Mert annyi »dohányuk« mindég van, amennyiért dohányt vegyenek, hanem azért a dohányért, amelylyel a Rivierára, Ostendebe, az Eszaki tenger mellé, vagy tudom is én melyik külföldi világfürdőbe, legalább Abbáziába menjünk, nagyon sok trafikot, akarom mondani bankot be kell járni egy egyszerü kis több aláirásos cédulával . . .

Mennyi sok kérdőjel is füződik ehhez a szóhoz: nyaralás. Pedig nyaralni csak kell, annyi szent. Különben hogyan illeghessünk végig a korzón őszel és hogyan adhatnánk egy lenéző mosolyt annak, aki esetleg a hüs váradi aszfalton nyaralt, vagy pedig Biharfüreden, Püspök—Félix-fürdőn, Balatonfüreden, Borszéken, Tasnádon, vagy más »rongyos« hazai fürdőben. Főelv anzixot küldeni külföldről és lefőzni barátnéinkat.

Régi nóta . . .

Hát bizony furcsa Isten teremtményei is vagyunk mi magyarok. Fennhéjázva költjük a pénzt idegenben s amellett igyekezünk minél nagyobbat ütni hazánkon, minél jobban lecsepülni a hazai gyógyhelyeket és nem vesszük észre, hogy a hazai áldatlan állapotoknak mi vagyunk az okai. Ha nincsennek olyan pazar szép világfürdőink, abban csak egyedül mi vagyunk a hibások, mert a természet az nem volt fukar, az ugy megáldott, a leggazdagabb, dus kincsekkel, mint egy országot sem. Csak le kellene érte hajolni, de mi annyi fáradságot sem veszünk magunknak, csak állunk és várjuk, hogy a sült galamb a szájunkba repüljön . . . Pedig milyen könnyü volna Eldorádót csinálni csak egy kis munka és áldozat kellene hozzá. Magyar kulturáról szónokolunk, — no mert szónokolni azt tudunk, — és olyan gyakran az látszik, hogy a kulturátlan kulturáju nép vagyunk. Nem tudjuk értékelni a kincseinket. Száz és ezer példa bizonyitja. Menjünk csak a a természeti kincsek Eldorádójába, Erdélybe, a Székelyföldre.

Nem egy vidéken majd minden községben gazdag, üditő, hatalmas gyógyerejü ásványviz források vannak, nem is szólva azokról a helyekről, amelyek a gyógyvizeknek valóságos aranymezői s amelyek helyén, ha például Schweizban volnának, ma bizonyára óriási világfürdő lenne, ellátva pazar kényelemmel, ahova özönlik a nép a világ minden részéből. De nem ott van, hanem itt nálunk Magyarországon. S igy nem világfürdő, hanem csak egyszerü, igénytelen helyecske, amelyet a környékbeliek buzgón látogatnak, de ahova csak nagynéha téved idegen. Ez azután el van ragadtatva, csodálkozik, és — sajnálkozik. Pont.

Bejártam, bebarangoltam ezeket a helyeket. Szinte szeretnék róla dicshimnuszokat zengeni, de nincs toll, amely ezt méltóképen leirja.

Miről beszéljek inkább, a balzsamos, ózon-

Tavaszi és nyári cipőkülönlegességek
„KOBRAK“-nál
Helybeli és vidéki telefon: 847. 28 Rákóczi-ut 3.

akarjuk, hogy a tőzsdénk a kereskedelmi érzékkel megáldott nyugati nemzetekével egy szinvonalon emelkedjék. De viszont akarnunk kell azt is, hogy ha már a tőzsdén adnak és vesznek, az adásvételből származó nyereség osztályosa legyen a közterhek viselésének. A napestig irodájában görnyedő lateiner nehezebben keresi a kenyerét, mint a buzával, vagy papirokkal spekuláló tőzsér. A hivatalnokot, a gazdát mégis megadóztatják és a fizetésnek, jövedelemnek nincs egy parányi fillérje se, amelyiket ne sujtaná adóteher. A börzei nyereség ellenben most is adómentes. Pedig a tőzsde forgalma évente ma már milliárdokra rug és milliókra rug a tőzsdei forgalomból származó nyereség. Miért ne lehetne ezeket a milliókat is a közteherviselés igájába terelni?

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

Budapest, julius 1.

Návay Lajos alelnök 10 órakor nyitja meg az ülést. Hitelesitik a mult ülés jegyzőkönyvét.

Jegyzők: Mihályi Péter, Vermes Zoltán, Hammersberg László.

Elnök bemutatja a főrendiház átiratát a tegnapi ülésen megszavazott indemnitás tárgyában és felolvassa a királyi kéziratot báró Jósika Samunak a főrendiház alelnökévé történt kinevezésére vonatkozólag.

Elnök jelenti, hogy Lónyai Gábor egy havi szabadságot kér. A Ház megadja.

Felolvassák az inditvány és interpellációs könyvet, mely utóbbiba Abrahám Dezső a dohány drágulás miatti és Szmrecsányi György, Beszkid Antal mentelmi jogának megsértése tárgyában bejegyzett interpelláció mellett, Lovászy Márton jegyzett be ujabb interpellációt a szegedi képviselő választáson részt vett tartalékos honvéd hadnagyok megbüntetése tárgyában a honvédelmi miniszterhez.

Az interpellációkra fél 2 órakor tért át a Ház.

Következett

az appropriációs javaslat

folytatólagos tárgyalása.

Szabó István (nagyatádi): Pártja nevében kijelenti, hogy a törvényjavaslatot nem szavazza meg. Támadja a kormányt az elmult választások miatt, mely a kormány iránti bizalmatlanságának legfőbb oka (Helyeslés a baloldalon, ellentmondások a munkapárton.) A választójog reformját követeli. Ez a parlament nincs feljogositva arra, hogy létszámot emeljen és ujabb terheket rójjon a nemzetre, mert a többség nem ezzel a programmal kérte a nemzet bizalmát. (Helyeslés a baloldalon, zaj a munkapárton.) Ismerteti a véderő javaslat reformjait, amelyről azt mondja, hogy: ha a nemzet a választások előtt ismerte volna azon nagy pénzáldozatokat, amelylyel a reformok keresztülvitele jár, bizonyosan nem állott volna a kormány mellé oly számban, mely ma kormánytöbbségre vezetett.

Foglalkozik ezután a kormánynak többi javaslataival, amelyek megint csak a kis emberek ellen irányulnak. Az olcsóbb dohánytermékek drágulása, a gyufa és petroleum árainak emelése, a kisüsttermelés és igy a szesztermelés drágitása a kis embereket érintik sulyosan.

A közigazgatás rossz, mondja ezután, de ezen nem az autonomia tönkretételével kell segiteni. A javaslatot nem fogadja el.

Haller István: A néppárt nevében szól a javaslathoz. Kritizálja a kormány politikáját, melyet az óvatosság jellemez. Elitéli ezt az óvatosságot, mely önzéssé fajulhat. Követeli, hogy a kormány a kényesebb kérdésekben is nyilatkozzék. Igy különösen az egyik legfontosabb kérdésben ma sem tudjuk még, hogy a többség Tisza Istvánhoz, vagy Lukács Lászlóhoz csatlakozik-e. A kormánynak nincs szociális érzéke, amit élénken dokumentál az argentinai husbehozatalban elfoglalt álláspontja. Nem a kormány, hanem a magyar ökör akadályozta meg az argentinai husbehozatalt, mert a bécsi gyomrok már nagyon el vannak kényeztetve. (Derültség.)

A véderőjavaslatokkal foglalkozván, azt mondja, hogy az nemcsak katonai kérdés, hanem az egész nemzet fejlődésére kiható ügy.

Helyteleniti a véderőjavaslatokat és hosszasan foglalkozik azok vélt hibáival.

Szemére veti a kormánynak, hogy a parcellázási törvényjavaslatot mellőzte, amelynek megalkotása pedig a kis emberekével egyetemben a nemzet érdeke lett volna.

Szmrecsányi György: Csend legyen, igy nem lehet tárgyalni.

Elnök (csenget:) Tiltakozik az ilyen rendcsinálás ellen.

Szmrecsányi György: De különben nem vagyunk tanácskozásképes számban.

Elnök: Ha olyan nagyon érdeklődik a képviselő ur, megmondhatom, hogy 44-en vagyunk.

Haller István Tiltakozik ezután különösen a sajtóban megnyilatkozó olyanféle vélemények ellen, mintha már megásták volna a néppárt sirját. Bizonyitani kivánja, hogy a néppárt él még és teljesiti vállalt kötelességét. A javaslatot nem fogadja el.

Elnök 10 percre felfüggeszti az ülést.

Szünet után.

Benedek János: Felszólalásának okát abban adja, hogy appropriációs javaslat az, amelyben a pártoknak kötelességük, hogy véleményüknek kifejezést adjanak, hogy alkalmasnak tartják-e a kormányt a megszavazott javaslatok végrehajtására, vagy sem. Meg van-e a bizalom a kormány iránt, vagy sem. Pártja álláspontját fejtegeti, amelynek kifejezéseképpen ő is, pártja is bizalmatlansággal viseltetik a kormány iránt.

Reflektál ezután Haller Istvánnak a koalició bukásának okairól tett futólagos megjegyzésére.

Nem áll az, hogy a koalició bukásának oka az lett volna, hogy nem volt ellenzéke.

---

dus levegőt árasztó fenyvesekkel tele vidék gyönyörü panorámájáról, mely méreteiben kisebb az Alpok fenséges tömegénél, de épen azért kedvesebb, lebilincselőbb, közelebb áll hozzánk, vagy azokról a bámulatos gazdagságu gyógyvizekről, melyek a hegyek mélyéből törnek, zugnak, buzognak, forrnak ki a napvilágra, — él bennük az »Erő«, mint a székelyek mondják.

Jártam a Jókai által is megénekelt Bálványos vár egykoron büszke bástyájának tetején, amely még igy romjaiban is uralja a vidéket, végigtekintettem ezeken a gazdag aranymezőkön, amelyekben milliárdos tőke hever, csak ki kellene nyujtani érte a kezünket — és elszorult a szivem . . .

De nem is kell nekünk olyan messze menni. Csak ide a szomszédba, a Szent László vagy a Félix-fürdőbe. Országszerte ismeretesek. Es Nagyvárad, a modern előretöréséről hires Nagyvárad évtizedek óta nem tud annyira menni, hogy megfelelő közlekedési eszközről gondoskodjék. Nem vagyunk képesek a fürdői villamos vasutat megcsinálni. Erre nincs energia és nincsen pénz. Másra mindenre van. Ha az agyonzsufolt vonatokon heringgé préselve és jobban kimerülve, mintha Brassóba mennénk, kirándulunk a fürdőbe, (miközben a vasutat szidjuk), ezerszer és ezerszer felhangzik a jámbor óhaj, a fürdői villamos után és ismét csak pont. Az óhajnál tovább nem tudunk menni . . .

Miért??

Azt mondják nincs pénz. Dehogy. Nincs energia, nincs egy kis munkás tetterő, ami meg van másut', mert mi a hazáért csak beszélni szeretünk, de tenni nem. Pedig mindehez nem is kell önzetlenség, ellenkezőleg, becsületes üzleti önzés, mert hisz elsősorban mindenképpen magunknak használunk vele.

Azzal a pénzzel, amit magyar büszkeséggel dobnak ki, ilyenkor nyáron külföldön, nem egy, de nagyon sok magyar fürdőből tudnánk virágzó, nagy hires fürdőt csinálni.

La Ly.

Az utolsó baba.

Annuska az első bál után volt s nagyon komoly arccal ült a nyitott almárium előtt. Előtte volt a nagy utiláda, amelyikben a ragyogó vonat a cókmókját viszi holnap a fehérfalu zárdába. Az öreg almáriumból abba kellett volna rakosgatni a csipkés fehérneműit, az egyszerü zárdai ruhákat. De Annuskának nem ment a munka. A tegnapi mámoros éjszakára gondolt meg a fényes bálteremekre. Karjait kitárta göndör fejecskéje körül, álmosan kinyujtózkodott. Ajka rezgett az első mámor emlékeitől, s amint a nagy leányság legelső álmával belebámult a délutáni szürkeségbe, gondolatai messze kalandoztak. A szürkeségben a fehérfalú kolostort látta, a jókedvü leányokat s a komoly zárdafőnöknőt. A jóságos fejedelemasszony mintha szelid haraggal nézett volna rá. Annuska lehunyta szemeit. Bohó szivecskéjébe ugy érezte, hogy nem tudja többé a régi szelidséggel hallgatni a fejedelemasszony komoly intéseit, nem tud a régi könnyelmüséggel dévajkodni a leányokkal, s a diákokat nem nézi többé szembe kisleányos bátorsággal.

Az ósdi almáriumok helyén mintha óriási ragyogó tükrök lennének. Lehunyt szemein keresztül ugy látta, hogy a fényes bálteremben frakkos fiatalemberek rajongják körül és szédülten esik a táncosa karjaiba. A táncosának nagyon tüzes volt a szeme s Annuska lenézte a fal mellett bámészkodó diákgyerekeket, amint a fekete bajuszu száj mozogni kezdett és azt mondta, hogy Annuska a legszebb leány a bálteremben.

Az asztal közepén rózsák viritottak: a táncosa tüzte bucsuzáskor a hajába. Hullottak már a levelek is, de Annuska rózsaszinü fátyolos szemén keresztül nem látta a hervadó leveleket. Diadalmas pompájukban mosolyogni látta a rózsákat.

Fejecskéje álmokkal volt tele s mig a nagy utiláda komoran ásitott felé kitárt födelével, bohó lelkében a széthányt zárdai ruhák között mosolygó szomorusággal bucsuzott a kisleányos emlékektől.

*

Kinézett az ablakon. Az akácfák alatt han-

Ne féljen és ne rettegjen a kolerától, mert **Itt a király** legegészségesebb alkalikus baktérium mentes **üditő és borviz**

KAPHATÓ MINDENÜTT.

Igenis volt ellenzéke, sőt midőn a koalició rájött arra, hogy a saját céljaival jött ellentétbe, midőn oly heterogén elemek egyesültek a lényegben különböző elvekért, akkor kivált egy töredék a koalicióból és az ellenzékkel egyetemben buktatta meg azt a kormányt, mely bomlásának csiráit már megalakulásakor magában hordta.

Ismerteti a véderőreform sulyos ujabb áldozatköveteléseit és az ezzel szemben nyujtott kárpótlásokat.

A véderőreform az ujabb terheket megint a kisemberekre rakta és ezzel szemben semmivel sem könnyitette meg megélhetési viszonyait, mert emelte a kormány ujabban a dohánytermékek árait, tervezi a gyufa és petroleum, sőt a szeszadó felemelését, amelyek megint csak a legszegényebb exisztenciák érdekeit érintik.

Követeli a képviselőház kezdeményezési jogának visszaszerzését és az uralkodó előző vétójogának megszüntetését. Akkor nem fog olyan helyzet előállni mint most, hogy a nemzet érdekeit szolgáló reformjavaslatok helyett a nemzetre ujabb terheket rakó véderő javaslatokat. O Désy Zoltán határozati javaslatánál radikálisabb álláspontot foglal el a véderőjavaslatok kérdésében. O egyáltalában nem is akarja tárgyaltatni ezen javaslatot. O a véderőjaslatokkal szemben egy uj, magyar néphadsereg megalkotását lehetővé tevő javaslatokat követel.

Beőthy László terjesztette be ezután a pénzügyi bizottság javaslatát az Agrár bank, Fiume, Zágráb és Pozsony városok kölcsöne tárgyában.

Ezután áttértek az interpellációkra.

Abrahám Rezső a dohány árak megdrágitása miatt interpellál.

Lukács László kijelenti, hogy a dohányárak emelése minden tekintetben indokolt. 23 évi óta nem emelték a dohány árakat, azóta minden drágult. A dohány különben luxus cikk, melynek áremelését jogosan tette meg akkor, mikor az államnak pénzre van szüksége. A választ tudomásul vették. Az ülés 2 órakor véget ért.

Bozóky Alajos udvari tanácsos.

Régebben jeleztük már, bogy dr *Bozóky* Alajost a nagyváradi kir. kath. jogakadémia érdemekben gazdag igazgatóját közelebb magas kitüntetésben részesiti a király kegye, amennyiben *udvari tanácsossá* nevezi ki Ő Felsége.

A kitüntetés már megtörtént s arról a hivatalos lap a következő legfelsőbb királyi kéziratot hozza:

A Személyem körüli miniszterium ideiglenes vezetésével megbizott magyar miniszterelnököm előterjesztésére dr Pilismaróti *Bozóky* Alajos nagyváradi jogakadémiai igazgatónak, a főiskolai oktatás terén sok évi buzgó működésével szerzett érdemei elismeréseül a magyar királyi udvari tanácsosi címet dijmentesen adományozom.

I. FERENCZ JÓZSEF s. k.
Gróf Khuen-Héderváry Károly s. k.

A magas kitüntetés igaz érdemek elismerése s városunkban bizonyára a legszélesebb körben őszinte örömet kelt. Legfelsőbb elismerése egy egész élet önzetlen, buzgó munkájának s annak az eredményekben és sikerekben gazdag fáradozásnak, amelyet dr Bozóky Alajos ugy a kathedrán, mint a szakirodalom terén a jogtudomány és a jogi képzés emelésére kifejtett. Több mint négy évtizeden keresztül csepegtette az ifjuság szivébe az Isten és haza szeretete mellett az igaz tudomány tételeit s a saját példájával mutatta meg, hogyan lehet és kell összeegyeztetni a vallásosságot a tudománnyal.

Már több mint három évtized óta áll legmagasabb tanintézetünk élén s ezen hosszu idő alatt elévülhetlen érdemeket szerzett jogi oktatásunk körül.

Szinte páratlan buzgalmat fejtett ki a jogi irodalom terén is. Egész kis könyvtárt tesznek ki azok a munkák, amelyek a legkiválóbb szakkörök figyelmét is felkeltették Mint a római jog avatott tudósa, fiatalabb éveiben egymásután jelentek meg szakmüvei, melyek egy része igen becses forrás munka, másrésze pedig elfogadott tankönyv jogi szakoktatásunkban. Római jogtörténete, Pandektái, az Institutiók, stb. mindenha becses alkotásai lesznek a jogi irodalomnak.

Ezeken kivül a jogi szaklapokban mindig széles körü tudásra valló dolgozatai keltettek feltünést s talált módot és alkalmat, hogy a helyi lapokban a társadalmi kérdésekhez is hozzászóljon s ez irányu müködése is csak elismerést érdemel. Hogy a modern, elfajult irányzattal szemben mindég kimerte mondani, amit tudása, meggyőződése sugálmazott, ez talán egyeseknek nem mindig nyerte meg tetszését, de annál melegebb elismerést, tiszteletet szerzett számára azok részéről, akik nem ülnek fel a modernizmus köpenyege alatt hirdetett áltanoknak.

Egész életével méltán rászolgált a szép kitüntetésre, amely alkalomból legőszintébb szivből üdvözöljük városunk e nagytudásu, előkelő férfiát s erősen hisszük, hogy üdvözlésünkkel Nagyvárad intelligens közönsége érzelmeinek adunk kifejezést.

Oberwalder és Ladstädter
udvari kalapgyárosok
szalmakalap készitményei legkedvezőbben
REICHARD áruháza
czégnél kaphatók.
115 A

gosodni kezdett az utca. Annuska nagyon szomoruan gondolt a holnapi utazásra. A vonat messzire robog el vele az akácfás utaktól s a tiz hónapon keresztül a komoly zárdafalak között csak gondolnia lehet a táncosára, akinek jóformán még a nevét se tudta. De azért hitte rendületlenül, hogy a fekete bajuszos fiatal ember beállit majd fekete ruhában a papához s megkéri a kezét.

A papa nagyon komolyan beszél a mamával, aztán behivják őt is. Pirulni fog ő is mint tavaly az Etelka nővére, de nem ellenkezik. Erősen hitte, hogy igy történik minden.

Az ablak alatt vidáman haladtak el a kis barátnői.

Annuska most komolyan üdvözölte őket és szegénykékre titokban nagyleányos büszkeséggel nézett.

Ők még játékon törik a fejüket s legfeljebb ha gimnázista gyerekek mennek lármásan a lépteik nyomán.

Az utca végén egy ismerős alak tünt elő. Annuskának birtelen dobogni kezdett a szive. A táncosa jött fütyörészve. Vidám lépésekkel. Eleintén csak a termete bontakozott ki a homályból, aztán látható lett a felkunkorodó kis fekete bajusz.

Dobogó szivvel bekapta a fejét és a függöny mögé huzódott. Azután megröstelte félénkségét s kihajolt bátran az ablakon. Eszébe jutott, hogy ő nagy leány s a fiatal ember kitalálja nevetni — a kisleányos félénkségéért.

Az elhaladt előtte. Fel se vette a fejét. Talán azt se tudta, hogy Annuska néz ki dobogó szivvel a nyitott ablakon. A tulsó oldalon magas szép leány intett feléje. Annuskának elszorult egyszerre a szive. A leány belekapaszkodott az ő táncosa karjába s egymáshoz simultan, sut ogva jöttek vissza az akácfás uton.

— Kicsi menyasszonyom — csak ezt hallotta s valami soha nem érzett szomoruság facsarta ki szeméből a könnyeket. A feketebajuszos fiatalember már eltünt a leánnyal a feketedő utcán s Annuska nagy szomoruságában zokogva borult az ablakra:

— Hát miért tüzte hajamba a vérpiros rózsákat . . .

*

A szobában félhomály volt. Annuska támolyogva ment a régi nagy karosszékhez. Az ablak alatt elhaladó fekete alakokat nézte s ugy hitte: minden szomoruság ráborult. Szeretett volna már a kolostorban lenni. A kolostor csöndes. A nagy fehér falak közé nem tolakodik be a csalódás. A fejedelemasszony szigoru arca csupa jóság . . .

A szolgáló behozta a lámpást. Annuska letörölte a szeméről a könnyeket. Erős akart lenni, nagyleány, aki bátran néz szembe a csalódásokkal.

Mert bizonyosra vette, hogy ez a szomoruság örökké tart és nem felejti el soha a fekete bajuszt.

Az utiládába rakosgatni kezdett. Lassanként üres lett az öblös almárium. A hátsó zugból egy nagy kékszemü baba mosolygott elő. Annuska utolsó babája. Szomoruan vette a karjára. Megsimogatta a haját, eligazitotta a ruháján a fodrokat. Egy pillanatra a könnyei mögött elmosolyodott. A hajas baba elvitte emlékeit elmult időkre, az aranyhaju, selymes ruháju babakisasszonyok közé.

Véletlenül az asztalra tévedt a tekintete. Az asztal közepén ott hervadtak még a rózsák. Az arcáról eltünt ujra a mosoly és könny szökött a szemébe, karjai lehanyatlottak. Az utolsó baba csörömpölve hullott a padlóra.

Ott feküdt a baba kisasszony összetörve az asztal mellett. Alvó kék szemei kihullottak. Ruhája szánalmasan összegyürődött a zuzódásoktól. Annuska elpityeredve borult a darabjaira.

Fájdalmában ugy érezte, hogy elvesztett mindent. Megcsalta a fekete bajuszu fiatal ember és elhagyta az utolsó babája.

Aztán szomoruan szedte össze a babakisasszony darabjait. Odakuszott az asztalhoz, a hervadó virágokhoz és zokogva csókolgatta a hulló rózsa levelet.

Almássy Gyula.

Telefon 8.
Gyümölcs-szállitáshoz való **kosarakat** nagyban és kicsinyben, **friss töltésü** mindennemü **gyógy- és ásványvizeket** csakis
JANKY ANTAL utódánál szerezhet be.
Telefon 8.

A vármegyei háztartási alap költségvetése.

Póthitelt kér a vármegye.

Biharvármegye költségvetései az utóbbi időben sohse kerülnek ugy le a belügyminiszter től, ahogy azokat a vármegye felterjeszti. Nincs az az alap, amit a miniszter meg ne reformálna. A reform természetesen a redukálásokban nyilvánul meg és rendszerint olyan zavarokat idéz elő, különösen év végén, hogy a vármegye állandóan póthitelért kénytelen folyamodni, vagy kölcsönök utján teljesiti fizetési kötelezettségeit. Legujabban a háztartási alapot küldte le a miniszter és annak csaknem minden tételét megváltoztatta.

A háztartási alap költségvetéséről, mely tegnap érkezett le, a következőket adjuk:

A hatalmas kötetet kitevő költségvetés első részében a miniszter az összesitett tételeket állitja össze és mindenütt meghatározza az igénybe vehető összegeket. A tételes táblázat folytatásaként részletesen megindokolja a redukálásokat, melyek szép számmal szerepelnek.

A miniszter a vármegye azon határozatát, melyben két főszolgabirót érdemeik elismeréseül a VII-ik fizetési osztályba sorozta, tudomásul vette. A vármegyénél rendszeresitett négy fogalmazói és négy irnoki állást azonban nem hagyta jóvá a miniszter. A fogalmazók körül három állás rendszeresitését 1911. julius 1-től kezdődőleg jóváhagyja, ellenben a négy irnoki állást fedezet hiányában nem engedi rendszeresiteni. Az irodai munkálatok elvégzésére, ha ennek szüksége látszik fennforogni, a vármegyének jogában áll kisegitő napidijasokat alkalmazni. Ugyanekkor azonban a kisegitő napidijasok fizetéaére évi 1000 koronát irányoz elő, holott már a folyó évben eddig is 3000 koronával lépték tul ezt a határt.

Az árvaszéki elnök es főorvos részére rendszeresitett tiszti szolgai állásokat szintén nem hagyta jóvá a miniszter, mert nem látta kellőleg indokoltnak azokat. Az igy redukált fizetési tételek alapján a tiszti fizetéseket 591632 korona 23 fillérben állapitotta meg a miniszter.

A fütésnél kétezer koronával szállitotta lejebb az elő irányzott összeget a miniszter, holott a vármegye éppen a folyó évtől kezdődőleg 2 kor. 60 fillérrel kapja drágábban a fát, mint az elmult évben kapta. A világitásra a megye által előirt 5200 koronát 4000 koronára szállitotta le a miniszter, pedig már 1909-ben 6487 koronát használtak el világitásra. Az iroda szerek költségeiből szintén 2000 koronát ütött le a miniszter.

Egyetlen egy tétel van, amit a miniszter redukálás helyett felemelt. Ez a tétel a rendőri büntetés és rabtartási költségekre előirányzott800 korona, melyet 4250 koronára emelt fel, azzal az indokolással, hogy a szükséges nyomtatványok beszerzésére annyi pénz szükséges.

A redukált költségvetés előre láthatólag zavarokat fog okozni, mert már is van olyan tétel, melyből eddig többet fizettek ki, mint amennyit a miniszter irányzott elő. A kiadások fedezésére póthitelt fog kérni a vármegye.

Héderváry Bécsben.

Budapest, julius 1.

(Saját tud.) Héderváry miniszterelnök Bécsbe utazott s meg fog jelenni a királynál is, ahol jelentést tesz a politikai helyzetről. A miniszter Bécsben nagyobb fontosságu tárgyalást végez a véderőjavaslat tárgyában is.

UJDONSÁGOK.

* **Oltáregyesületi ájtatosság.** A nagyváradi Oltáregylet juliusi első ájtatosságát ma, a *Szt. László* templomban tartja meg a következő sorrendben: Reggel 7 órakor Szentségkitétel, kis mise közös áldozással, 9 órakor szent beszéd, utána ünnepélyes mise, 11 órakor csendes mise, d. u. 3 órakor vecsernye, este 7 kor szent beszéd, litánia és szentségbetétel.

* **Huszonötéves találkozó a győri püspöknél.** Dr *Várady* Arpád, győri püspök negyedszázaddal ezelőtt végezte a theologiai tanfolyamot a budapesti egyetemen, mint a központi szeminárium növendéke. Iskolatársait a negyedszázados találkozóra Győrre hivta össze, hogy püspöki palotájában együtt töltsön egy napot volt iskolatársaival s felujitsák az ifjukor szép napjainak kedves emlékét. Az érdekes találkozón Nagyváradról dr *Vucskics* Gyula esperes-plébános vesz részt, ki e célból holnap Győrre utazik.

* **A tanitók tisztelgése.** A Biharvármegyei Általános Tanitótestület elhatározta, hogy a tanitók két előkelő pártfogóját *Hlatky* Endre, Nagyvárad város főispánját és *Fráter* Barnabást, Biharvármegye alispánját, hálája jeléül disztaggá választja s erről diszoklevelet nyujt át. Tegnap tett eleget az egyesület ezen határozatnak s a két kiváló vezérfiunak átnyujtotta az oklevelet. A küldöttség előbb Hlatky Endre főispánt kereste fel. A küldöttség szónoka *Horváth* István tanitóképző tanár kifejtette, hogy Hlatky Endre neve előkelő helyen áll Nagyvárad város kulturátis történelmében. Mindig odaadó lelkesedéssel karolta föl a tanitóság ügyét. A tanitóság hálaját és szeretetét tolmácsolják tehát, amikor a diszoklevelet átnyujtják. — *Hlatky* Endre főispán megköszönte a diszoklevelet és válaszában kifejtette, hogy már hosszu évek óta intenziven foglalkozott a tanitóság ügyével, mert céljául tüzte ki, hogy a tanitóság helyzetét előbbre kell vinni. Eddigi munkámban egy percre sem feledkeztem meg — mondotta a főispán — az ország kultur katonáiról, a tanitókról, akik emberfeletti munkát végeznek a civilizáció, a haladás terén. Sajnos — mondotta ezután — Magyarországon nem áll arányban a tanitóság munkája a jövedelmével. Ezen azonban a fejlődés fog majd segiteni. Végül felszólitotta a főispán a küldöttséget, hogy a tanitóság forduljon hozzá, ha valami bajuk van, mert ő mindig a legnagyobb készséggel áll rendelkezésükre. A küldöttség ezután Fráter Barnabás alispánnál tisztelgett, ahol Kortsmáros László tolmácsolta a tanitóság hálaját.

* **A gyámpénztári számadások közszemlén.** Nagyvárad város gyámpénztárának 1910 évi számadásai és mérlege az 55200—1903 Büm. sz. rendelet 116 §-a értelmében a f. évi junius hó 30 tól julius hó 15 ig terjedő 15 napra a városi számvevői hivatal helyiségében közszemlére kitétetnek, ahol az érdekeltek a hivatalos órák alatt megtekinthetik, azok ellen irányuló felszólamlásaikat vagy észrevételeiket a törvényhatósági bizottság f. évi augusztus havi közgyülését megelőzőleg 5 nappal a városi tanács mint állandó választmányhoz beadhatják. Nagyvárad város tanácsának 1911 évi junius hó 28 án tartott üléséből. Rimler Károly polgármester.

* **Választások a vármegyén.** A belügyminiszter által jóváhagyott *három fogalmazói* állás betöltése iránt a vármegye szeptemberi ülésén fognak határozni. Az uj állások elnyeréséért nagy küzdelem indul meg.

* **Játszóteret a főreáliskolai tanulóknak.** A nagyváradi állami főreáliskola igazgatója beadványt intézett Nagyvárad város tanácsához, amelyben kifejti, hogy a tanuló ifjuságnak mennyire szükséges egy jól berendezett játszótér. Az ifjuság egészségi állapotára rendkivül kedvező hatásu s igy közvetve a város érdeke is, hogy jól berendezett játszótere legyen a tanulóknak. Az igazgató ugy értesült, hogy a város ez évben rendezteti a Bunyitay-ligetet, tehát kéri a tanácsot, hogy ott a főreáliskolai ifjuság részére egy megfelelő nagyságu játszóteret rendezzen be. A jelenlegi terület alkalmas, csak planirozni kell, a kavics helyett homokos földet kell hordani, füvel beültetni, a kertészlak mellett egy egyszerü faház szükséges, a játszószerek elhelyezésére és öltözőül.

* **A mentők müködése.** A nagyváradi mentőosztály junius havi müködéséről tegnap állitotta össze a kimutatást *Grácser* Lajos tüzoltóparancsnok, a mentőosztály szolgálatvezetője. A mult hóban a mentők segitségét 99 esetben vették igénybe. A balesetek száma 51 volt. A mentőintézmény fennállása óta 4287-szer vonultak ki a mentők.

* **A miniszter a korcsmák zárvatartása ellen.** Tamáshida község képviselőtestülete elhatározta, hogy vasárnap és ünnepnapokon a korcsmákat és italméréseket zárva tartatja. A határozat az első fórumnál jóváhagyást is nyert, mely ellen azonban az érdekelt italmérők felebbezést adtak be a belügyminiszterhez. A miniszter a felebbezéseknek helyt adott és a képviselőtestület határozatát megváltoztatta. A miniszter e határozatát azzal indokolja, hogy a munkaszünetre vonatkozó törvényben világosan benne van, hogy italmérési helyiségek vasárnap és ünnepnap csakis az istentisztelet tartama alatt tartandók zárva, tehát törvényellenes volt a képviselőtestület határozata, melyet meg kellett semmisiteni.

* **Görbe-utca csatornázása.** Görbe-utca lakosai minden nagyobb esőzésnél veszélyben vannak, mert a Kálvária-hegy déli oldaláról lefutó vizek mind ezen a meredek utcán ömlenek le Pál-utcára s megrongálják a házakat, Pál utcát pedig eliszapositják. A városi mérnöki hivatal előterjesztést tett, hogy ezen utcákat sürgősen csatornáztassa a város. A két utca esővíz csatornája 8475 korona 37 fillérbe kerül.

* **Kirándulás a Bihar hegységbe és a gainai leányvásárra.** A nagyváradi sportegylet turista szakosztálya az idei kirándulásainak sorozatát egy több napra kiterjedő s a Biharhegységnek Belényes, Biharfüred, Rézbánya és Tordaaranyos vármegye határáig terjedő változatos s természeti szépségekben gazdag hegyvidéket felölelő kirándulással nyitja meg. A kirándulás — mely iránt már eddig is nagy érdeklődés mutatkozik turisztikai körökben — f. hó 12-én kezdődik. Indulás a hajnali vonattal Nagyváradról Belényesre s innen fel Bihar-

Reggelizés előtt félpohár
Schmidthauer-féle
Használata valódi áldás gyomorbajosoknak, székszorulásban szenvedőknek.
Igmándi keserüviz
Az elrontott gyomort 2—3 óra alatt teljesen rendbehozza.
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.
Kapható Nagyvárad és vidékén minden gyógyszertárban és jobb füszerüzletben.

füredre, 13-án indulás Biharfüredről a Poienii, Bohodei, Muntilor, Varasoaea nevü hegycsucsok mellett a ponori Izbukhoz; itt megszállva, 14-én a vadregényes Csudavár (Csetátye) és Galbina völgy jégbarlangjainak megtekintése után leereszkedés a rézbányai felhagyott bányamüvekhez. 15-én innen mennek fel az 1849 m. magas Biharcsucsra, honnan óriási panoráma nyilik a szomszédos vármegyékre. 16 án reggel megy fel a társaság Gainára, hol ezen a napon van több vármegye havasi lakóinak találkozója a Jókai által oly szépen leirt havas gainai leányvásár. Még aznap leszállás Vaskóhra s 17-én reggel érkezés a vonattal Nagyváradra. A kirándulás vezető a Biharhegységet legjobban ismerő veterán turista *Kiss* Dávid lesz. Jelentkezni lehet legkésőbb f. hó 9-ig Kiss Dávidnál (Révi barlang, telephon Rév 7.) Székely Sándor mérnöknél (vármegyeháza) vagy György László árvaszéki ülnöknél (vármegyeháza.) A jelentkezésnél 16 korona a közös költségekre előre lefizetendő. Az ellátásról mindenki maga gondoskodik, málhaszállitó lovakról és hátas lovakról gondoskodva lesz. Akik kevesebb idővel rendelkeznek, azok Rézbányáról 15 én reggel vonaton visszajöhetnek Nagyváradra. A napi gyaloglás, illetve lovaglás 6—8 óra lesz. Itt jelezzük, hogy a julius hó folyamán egy napos kirándulás terveztetik a Magaslakra és augusztus hó 15—20 között több napos kirándulás lesz Biharfüred környékén.

* **Szerencsétlen ugrás a szénás szekérről.** *Gulyás* Flóra tiszaradványi lakos, f. hó 28-án Geszt községből Nagyváradra egy szénás szekeret akart hajtani. Midőn a megrakott szénás szekérrel a geszti uradalmi kastély egyik száraz bejáróján keresztül akart menni, észre vette, hogy a széna a szekéren oly magasan van rakva, hogy őt — aki a szénás szekéren ült — a bejáró mennyezete feltétlenül le fogja sodorni. Erre még ideje korán a szekérről leugrott, de az ugrás oly szerencsétlen volt, hogy alsó részére esett és belső sérülést szenvedett.

* **A trachoma Nagyváradon.** Dr *Nemes* Aron tb. városi főorvos beterjesztette jelentését a trachoma állásáról az 1911. év I. feléről. Eszerint a trachoma csak szórványosan fordult elő Nagyváradon. Az iskolákban, internátusokban, gyárakban, nagy ipartelepeken, valamint a munkásoknál és a cselédeknél teljesitette a városi orvosi kar a szemvizsgálatokat. Az óvóintézkedéseket megtették a betegség széthurcolására. A betegek a biharmegyei közkórházban ápoltattak. Az 1910. év II. feléről maradt 18 beteg, 1911. év I. felében megbetegedett 33, összesen gyógykezeltek 51 beteget; ezek közul gyógyult 8, eltávozott 27, maradt az 1911. év II. felére 16. Az összes betegek között volt helybeli 23, idegen 28.

* **Kinevezés.** *Hlatky* Endre főispán *Bartha* Béla nagyváradi lakos, végzett joghallgatót ideiglenes minőségü díjtalan közigazgatási gyakornokká nevezte ki.

* **Szalay Stefánia** szives tudomására hozza az érdekelt szülőknek, hogy iskolája számára sikerült megnyernie Fischer Ervin Országos magy. kir. zeneakadémiát végzett zongora müvészt és tanárt. Az ujonnan szerződtetett tanerő szept. hó 1-én foglalja el állását.

* **Épitik a telefonhálózatot.** A vármegye területén tudvalevőleg nagyobbszabásu távbeszélő hálózat kibővitését határozta el a törvényhatóság. A kibővitési munkálatokat a kereskedelmi miniszter jóváhagyta s erről a postaigazgatóság tegnap értesitette a vármegyét. A miniszter a tervezeteken kivül elrendelte, hogy *Zsadányban* föltétlenül létesitsenek távbeszélő központot, még az esetben is, ha erre nem volna fedezet, inkább egy másik telefon központot kell mellőzni. Az igazgatóság kéri az alispánt, hogy az előfizetők kötelező nyilatkozatait, valamint a hozzájárulási összeget terjessze fel hozzá, hogy a munkálatokat megkezdhessék.

* **Megégett uriasszony.** Tegnapi számunkban megirtuk, hogy özv. *Váradi* Salamonné *Székelyhidon* vasalás közben mily szerencsétlenül járt. Ugyanis a ruhája tüzet fogott és rendkivüli sulyos égési sebeket szenvedett. Az orvosok mindent megkisérleltek, hogy megmentsék az életnek, de nem lehetett. A szerencsétlenül járt uriasszony sulyos sebeivel tegnap kiszenvedett.

A természetes **Ferencz József-keserüviz** Középeurópa összes elismert gyógyvizei közt oldó és hashajtó sókban a legtartalmasabbnak bizonyult. Hatása tehát már kisebb adagok — átlag ½ borospohárnyi — élvezete után nagy biztonsággal bekövetkezik. A valódi Ferencz József-viz különös figyelmet érdemel, mert az emésztő szerveket semmiféle módon nem rontja, mint az a legtöbb hashajtó pirulánál és tinkturánál és különféle elnevezésü titkos szernél megtörténik, amilyent laikusok a saját nagy kárukra használni szoktak. Kipróbálták a budapesti és kolozsvári m. kir. tudom. egyetemi klinikák tanárai is, mint Korányi, Purjesz, Tauffer és még sok más európai hirü tudós. — Kapható gyógytárakban és füszerkereskedésekben. A Szétküldési-Igazgatóság Budapesten.

A legnagyobb fürdőpalota Pőstyénben épült és legközelebb fog üzembe kerülni. 8500 m² alapterületen létesült világhirü iszapfürdőnknek eme hatalmas intézménye, melyben naponként 4000 ember tarthatja kuráját kinzó köszvénye, ischiasa vagy egyéb betegsége ellen. — De ezenkivül 300 fejedelmi kényelemmel berendezett lakosztályt is tartalmaz ez az épitmény, mely magyar mérnökök tervei alapján, dolgos magyar kezektől készitve utánzásra méltó példát nyujt a külföldnek is.

* **Gyorsvonat megállitása Érd állomáson.** A Bosznabródból éjjel 3 óra 18 perckor induló és Budapest keleti pályaudvarra délután 1 óra 40 perckor érkező gyorsvonat folyó év julius hó 1 től kezdve Erd állomáson délután 1 óra 1 perckor utasok fel és leszállása céljából egy percnél rövidebb időre rendesen meg fog állitatni. Magyar királyi államvasutak igazgatósága.

* **Gyilkos csendőr.** Nagy felháborodást idézett elő kedden este *Cséffán* egy csendőr meggondolatlan cselekedete. Mint értesülünk *Tőkés* Sándor csendőr kedden este 9 és 10 óra között a cséffai országuton találkozott *Flóruca* Rózával, akinek már 2 éve udvarol. A leányt sógornője *Eles* Erzsébet kisérte. Tőkés Flórucáékat a falu végére kisérte ki, ahol mielőtt elválhattak volna a csendőr revolvert vett elő és azt a leány szivének szegezte:

— Ha az enyém nem lehetsz, másé sem leszel és most mind a kettőnknek vége!

A következő percben három lövés dördült el még mielőtt a leány elmenekülhetett volna, A golyók találtak s a leány eszméletlenül rogyott össze. A csendőr ezután önmaga ellen forditotta a fegyvert s elsütötte. A golyó a csendőr szivét furta keresztül s azonnal halált idézett elő. A véres esetről értesitették a hatóságot, mely a helyszinre vonult ki és megtartotta a vizsgálatot. A leány nem halt meg, azonban sebe sulyos. A beteget beszállitották a közkórházba. A csendőr tettének oka az volt, hogy a leányt annak szülei nem akarták hozzáadni feleségül.

* **Kovásznai Horgász** viz hirdetésre felhivjuk a n. é. közönség szives figyelmét, mely ásványviznek a fogyasztása sok betegségben enyhitőleg hat a szervezetre.

x **A püspök-fürdői galamblövészet után.** A Püspök-fürdőben e hó 8-án megtartott galamblövő versenyen 9 dij közül 6 Ladányi József nagyváradi puskamüves mester fegyvereivel nyeretett el és pedig 2 első dij, 2 második dij és 2 harmadik dijjal. Üzlet Nagyvárad Rákóczi-ut Moskovits palota. M. kir. lőporáruda, telefon 269.

x Teljesen jó karban levő **Wertheim-kassza** azonnali megvételre kerestetik. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Siessünk

Radó és Kertész

női divatáruházába, Kossuth-utca 2. szám,

ki leltár miatt nagy occasiót rendez, hol a következő cikkek kerülnek ***olcsón eladásra.***

Mosó grenadinok, batistok, selymek, pouplinok, ruhavásznak, francia delainok, ruha diszek és még sok más itt fel nem sorolt cikkek. — **Most sok pénzt megtakaritathatunk**, ha menyasszonyi kelengyénket itt vesszük.

x Néhai főtisztelendő **Makutz Ernő** hteol. könyvtárát mig a készlet tart *olcsón* kiárusitom. Benkő A. könyvkeresk. Rákóci-ut 10 sz.

Kolosváry Sándor

ékszerész, arany és ezüstmüves üzletét

folyó év május 1-én helyezte át mig az épitkezés tart Nagyvárad, Rákóczi-ut 5. sz. Veiszlovits házba, az Orsolya zárda templomával :: szemben. ::

* **Kiadó lakás a kamara épületében.** A kereskedelmi és iparkamara székházában egy 4 szoba, konyha s mellékhelyiségekből álló lakás a f. évi november 1 től kiadó.

Hölgyeim!

Kelim, gobelin és Smyerna ujdonságaimra felhivom figyelmüket. Okvetlen nézzék meg.

TÁTRAY GUSZTÁV

Rákóczi-ut 4. sz. — Telefon 783.

Tudósitás!

Tudatni kivánom az igen tisztelt eddigi megrendelőimmel és az elegáns ruhákat szerető uri közönséggel, hogy

a tavaszi és nyári szöveteim

megérkeztek. Angol és belföldi szövetekben oly nagy választékkal rendelkezem, hogy bármelyik fővárosi céggel felveszem a versenyt, ugyszintén az előállitásban is, ami a saját vezetésem alatt történik

Nagybecsü pártfogást kér

FRIEDLÄNDER

angol uri szabó cég

Nagyvárad, Szent János-utca 4. sz.

☛ Mintákkal kivánatra háznál szolgálok.

x **2 koronáért egy patikát**, egy házi patikát szerezhet be, Fürdőbe menők és gazdák tömegesen keresik az ujvárosi drogueriában.

CZAPFALVI JÓZSEF

mázoló, épület és butorfestő

Nagyvárad, Nagy Sándor-utca 11 szám.

Helyi és vidéki telefon szám: 1001.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát u. m.: fa- és márvány utánzat készitését, épület, üzleti, kávéházi és gyógyszertári berendezések és butorok festését, kerti butorok zománcozását és porcellán utánzást. Vidék megrendeléseket a legpontosabban készitek

Tisztelettel

358 Czapfalvi József.

Ifj. Rimanóczy Kálmán

mübutorgyára

Városi raktár Fő-u., Rimanóczy-palota.

Állandó butorkiállitás. Egyes butordarabok avagy egész lakásberendezések, iparmüvészi tervezések és költségvetések dijmentesen eszközöltetnek. Uj szerkezetü service-asztalok mahagoni, palisander és citromfából. A Zsolnay-féle gyárak kizárólagos képviselete, eredeti gyári árak mellett.

x **Vámgőzmalom**, jóforgalmu, azonnal eladó más vállalat miatt. Teljesen modernül berendezve :3 pár kő, 1 hengerszék, koptató, 2 triőr, magzuzó, stb. Uj olajprés, a malomhoz tartozó ártézi kut, molnár-lakás, lakás és udvar a tulajdonosnak, 2 veteményes kert, 2 magtár és egyéb mellékhelyiségek. Cim: Fekete Ignác Seprős, Aradmegye. Kiváló tisztelettel *Fekete* Ignác, malomtulajdonos.

Törlesztéses kölcsön:

Feltételek:

Teljes árfolyam

5.65 annuitás.

LÁSZLÓ ERNÖ

bank és kereskedelmi irodája

Nagyvárad, Lévay-palota,

Ezredévi emlék tér sarok.

Értesités.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt háztulajdonos urak becses tudomására hozni, hogy **Óváry Lajos kályhás üzletét** átvettük s az eddigi szolid alapon folytatjuk

ÓVÁRY TESTVÉREK

cég alatt.

Kiváló jóságu modern és izléses kályhákkal, pontos kiszolgálással és becsületes munkával óhajtjuk továbbra is mélyen tiszelt megrendelőink elismerését kinyerni s a boldogult elődünk által szerzett bizalmat továbra is fentartani. A legdivatosabb és legegyszerü

cserépkályhák

állandóan raktáron vannak.

Javitási munkák a legrövidebb idő alatt eszközöltetnek.

Nagybecsü megrendeléseiket kérve, vagyunk tisztelettel

Óváry Testvérek kályhás iparosok

(Óváry Lajos utódai).

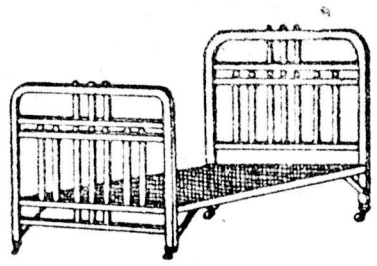
Csengeri-utca 27. szám.

FLEGMAN

grenadinjai

a legszebbek és legjobbak.

Vas és rézbutor — **gyári raktár!**



Szekrényágy 3 matraccal 19 korona

Sodronybetét 10 korona

Rézkarniss 5 korona

Gyermekágy 24 koronától feljebb, kapható

Kohn Adolf

vaskereskedőnél Nagyvárad, Kossuth-utca 10 sz. Telefon 636.

Tanuló fizetéssel felvétetik.

SZINHÁZ.

Heti müsor:

Vasárnap délután: Bőregér, este: A pletyka, Mint a mezőnek virágai, Jegyesek, (D. Ligeti J, Dezső József és Rózsahegyi Kálmán bucsufellépte.)

Hétfő: Balkáni hercegnő.
Kedd: Kormánybiztos.
Szerda: Trilby.
Csütörtök: Gül baba.

Sárga liliom. Tegnap este a nagyváradi diákifjuság a Kossuth szobor javára sikerült mükedvelő előadást tartott. Biró Lajos hires darabját, a Sárga Liliom-ot adták elő. Ha nem a szinházi kritikus szigoru szemüvegén át nézzük az előadást, ugy el kell ismernünk, hogy az valóban jól sikerült. Látszott, hogy nagy ambicióval, sok jóakarattal készültek az előadásra a diákok, amelynek sikerénél a főérdem természetesen a rendezőé, Kassay Károlyé. A női szerepek, a Szigligeti Szinház müvésznőinek a kezében voltak, akik éppen olyan kedvvel, müvészettel játszottak, mint a Szigligeti-Szinház müvészgárdájával Étsy Emilia, Salgó Ilona, szép csokrot is kaptak. A diákszereplők közül kiemeljük Steier Józsefet, Thurzó főhadnagy szerepében, Rózenfeld Dezsőt Peredy orvos szerepében, Hubert Izsót a nagyherceg szerepében, azonkivül ifj. Vank Istvánt, akinek ügyes cigánya többször mosolyra deritette a közönséget. Általában a szereplők is és a közönség is, (amely csak félig töltötte meg a szinházat) meglehetnek elégedve az erkölcsi sikerrel.

Ma este nyilik meg a szinkör. Ma este nyitja meg a társulat a nyári szinkör kapuit. Párhuzamos előadás lesz, az arénában a népszerü operettek közönsége szórakozhat. A mai szinkörnyitás a Cigányszerelemmel történik, holnap a »Kormánybiztos« Guti kacagtató bohózata megy. A szinkörben mérsékelt helyárak vannak. A kellemes, hüs levegő is bizonyára vonzani fogja a publikumot az arénába.

MULATSÁG.

A **nyomdászok táncestélye.** Nagy költözés lesz ma; Guttenberg szelleme a nyomdák ólomporos levegőjéből kiköltözik a Rhédey-kerti lövölde százados fái közé, hogy gyönyörködjék az ő derék utódainak hangos jókedvében, igaz örömében. S a nyomdászok bizonyára csupnak is olyan kedves, kedélyes mulatságot, amely ritkitja párját a nyári mulatságok sorozatában. És ez nem is lehet másként. A nyomdászok már annyiszor bebizonyitották, hogy értenek a nemesebb szórakozáshoz; tudják, hogy miként kell rendezni olyan mulatságot, amely nekik örömet szerez, vendégeik pedig kellemes órákat éljenek át. — Ügyesség, leleményesség most sem fog hiányozni, mert a különféle játékok egymást váltják fel a mai nyomdász táncmulatságon. Csak az idő emberelje meg magát s ne zavarja meg a kedves mulatságot.

IRODALOM.

A »Vasárnapi Ujság« julius 2-iki száma első helyén a két uj protestáns szuperintendens: *Balthazár* Dezső és *Geduly* Henrik arcképét és életra zát közli. A többi képek a közelmult napok legérdekesebb aktualitásait örökitik meg; köztük van *Zita hercegnő*, Károly Ferenc József főherceg menyasszonyának egy ritka szép képe, képek az angol koronázásról, *Festetics* Tasziló herceg arcképe, képek a kecskeméti gazdagyülésről, a trieszti Dreadnought-vizrebocsátásról, a Bécs—budapesti repülésekről, Rouen város millenniumi ünnepéről, a szolnoki Tisza hid avatásáról stb. Szépirodalmi olvasmányok: *Zsoldos* László regénye, *Krudy* Gyula novellája, *Harasztthy* Lajos verse, *Zoltán* Vilmos Tasso-forditása, Atherton angol regénye. Egyéb közlemények: *Marczali* Henrik cikke a Festetics családról, *Sárosi* Bella cikke az angol koronázásról, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok. Irodalom és müvészet, sakkjáték, stb.

Az Örökimádás cimü hitbuzgalmi folyóirat 7. száma a következő tartalommal jelent meg: Klett István S. J.: Az Ur Jézus. — Az Oltár-

egyesül t kiállitása. — Timár Kálmán; Andechs kincse. — Szabó Vilma: Isten utain. — A szentmise áldásai. Galambos Kálmán: Az egyes szentostyák története. — G. K.: Metorhullás. — Az Oltáriszentség és a tulipánmozgalom. — G. k: Az Oltáriszentségben van minden. — R.: Csodálatos gyógyulás első szentáldozáskor. — Adorator: Az Oltáriszentség hősnője. — Katekizmus. — Gyakori szentáldozás. Rovatvezető: Reviczky Aladár főmunkatárs. — Gyermekvilág. Rovatvezető: Dr Syllaba Emil. — Szemle. — Röptében a nagyvilág körül. — Egy délután a marosvásárhelyi oltáregyletben — Egyesületi élet. — Hasznos tudnivalók. E hitbuzgalmi folyóirat a Központi Oltáregyesület (Budapest,) IX. ker„ Üllői ut 75.) kiadásában dr Makay Lajos szerkesztésében jelenik meg s előfizetési ára egy évre 3 korona.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUM-MENTES

természetes ásványviz.

Üdit-gyógyit. Üdit-gyógyit.

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, hugykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitünő hatásunak bizonyult.

Orvosilag ajánlva. Főlerakat:

JANKY ANTAL utóda

cégnél Nagyvárad. 203

NYILTTÉR.

REISZ MIKSA

butorgyàra

Nagyvárad,

Rákóczi-út 14.

szám alatt

(„APOLLÓ" mellett).

FOGAK.

Ép gyökerek bennhagyásával müvészikivitelben szájpadlás nélkül is készit **kitünő hirnevü**

Fogműtermében

Özv. **Dr. Deákné**

Nagyvárad, Kossuth-u. 2.

Fekete Sassal szemben

TÁVIRATOK.

Prohászka püspök pásztorlevele.

Budapest, jul. 1.

(Saját tud.) Mint a Kath. Tud. értesül Prohászka Ottokár püspök a holnap megjelenő idei 4. számu pásztorlevelében bejelenti, hogy az indexre tett müvét a könyvpiacról is visszavonja. Pásztorlevelében többek közt ezeket irja a püspök:

— Kötelességet teljesitek, midőn a szentszék itéletének alávetem magamat s az igazság és tévelyek mai harcában készséggel, tisztelettel fogadom a legtőbb tanitó itéletét s irányitását. A müveket a könyvpiacról is visszavonom.

Székesfehérvár junius 24.

Regnum Marianum.

Budapest, julius 1.

(Saját tud.) A mai Regnum Marianum országos kongregációs kongresszusán az elnöklő Majláth G. Károly gróf erdélyi püspök meleg szavakkal emlékezett meg Prohászka Ottokárról, aki nagy volt a sokoldalu tevékenység napjaiban. Azt én még nagyobbnak látom most, a megpróbáltatás idején, mely hogy hamar elmulják, a hitélet érdekében szivemből óhajtom. A jelenlevők éljenzése az ülés folyamán mindannyiszor megujult, valahányszor Prohászka Ottokár püspök nevét emlitették.

Készülődik az ellenzék.

Budapest, julius 1.

(Saját tud.) A két ellenzéki párt tárgyalásokat kezdett, hogy a véderőreform tárgyalásában egyöntetüen járjanak el. A két párt közeledése a legközelebb tartandó közös partvacsorán fog megtörténni.

KÖZGAZDASÁG.

Száj- és körömfájás a szarvasmarhák között.

Az elmult évben Nagyvárad városát igen érzékeny károsodás érte a hasitott körmü állatok között tellépett száj- és körömfájás miatt elrendelt zárlat folytán. Hónapokon keresztül ne csak a heti állatvásárokat, hanem az egyik országos vásárt sem lehetett megtartani a zárlat miatt.

A városi pénztár ezreket vesztett kövezet és vásárvám cimen, de egyébként sulyosan nehezedett a zárlat a közönségre is, mert a mészárosok és hentesek csak nagy bajjal és költséggel tudták a levágásra szükséges állatokat beszerezni s ennek folytán a husárak óriási magasra emelkedtek.

Most zárlat nélkül is ugy vagyunk, hogy a marhahus kilója óriási magas 1 kor. 72 fillér, a sertéshusnak pedig 2 kor. 12 fillér az ára. Es a már küszöbön levő ujabb zárlat miatt bizonyára még emelkedni fog. — Ez legjobban sujtja a középosztályt s a szegény embereket, akik képtelenek lesznek megfizetni az ijesztően magas husárakat.

Kovács Kálmán városi állatorvos már pár héttel ezelőtt észrevette, hogy a város területén száj- és körömfájás lépett fel. Az állatok külföldre szállitását be is szüntették.

Most azután kitünt, hogy több helyen fordult elő a járványos állatbetegség a városban, sőt a környéken is, de a gazdák eltitkolták a a bajt.

Kiderült továbbá, hogy a mult héten megtartott országos állatvásáron szintén voltak beteg állatok, tehát a vásártér meg van fertőzve, sőt a járványos bajt valószinüleg széthordták másfelé is.

Az nincs megállapitva, hogy a betegséget honnan hurcolták be a város területére.

Kovács Kálmán állatorvos sürgős intézkedéseket tett az állatbetegség terjedésének meggátlására; a rendőrfőkapitánynak azonnal jelentést tett a bajról s a zárlat sürgős elrendelését javasolta.

Gerő Ármin főkapitány a jelentés vétele után rögtön intézkedett, azonkivül értesitést küldött mindazon helyekre, ahova a nagyváradi nagyvásárról állatokat hajtottak. Ezenkivül jelentést tett a földmivelésügyi miniszternek s valószinüleg a zárlatot akként rendelik el, hogy a holnapi nagyváradi heti állatvásárt a hasitott körmü állatokra nem tartják meg.

Gabona üzlet.

Borgida Béla és Társa jelentése

Budapesten

Határidők záralata:

Aprilisi buza (1912) — —	12·18
Októberi buza — — — —	11.73
Októberi rozs — — — —	9.28
Októberi zab — — — —	8.03
Májusi tengeri (1912) — —	6·71
Juliusi tengeri — — — —	7·13
Augusztusi tengeri — — —	7·28
Augusztusi repce — — —	13·90

Budapesti értéktőzsde.

Magyar Általános Hitelbank nagyváradi fiókjának távirati jelentése.

Magyar hitelrészvény — —	834·50
Osztrák hitelrészvény — —	661.—
Jelzálogbank — — — —	489·—
Leszámitoló és pénzváltó —	596·—
Salgótarjáni kőszén — —	659·—
Osztrák államvasut részvény —	745·—
Közuti vasut — — — —	766·50
Rimamurányi vasmü — —	682.—

SZERKESZTŐI PÓSTA.

Dr U. J. *Debrecen.* Majdnem egy héttel ezelőtt már referáltunk a dologról, igy elkésve érkezett.

Érdekelődők. La Ly név alatt Molnár Lajos ir.

A szerkesztésért felelős:

Dr VUCSKICS GYULA

Nagyvarad-város rendőrkapitányi hivatalától.

15707 – 1911. szám.

Árverési hirdetmény.

Nagyvárad-város rendőrkapitányi hivatala mint I. foku iparhatóság közhirré teszi, hogy a Horváth Emánuel Szt. László-téri zálogkölcsön üzletében a lejárt és meg nem hosszabbitott, illetve ki nem váltott zálogtárgyak f. évi julius hó 12-ik napján reggel fél 9 órakor kezdődő nyilvános árverésen el fognak adatni.

Ezen árverésről az érdekelt elzálogositók oly figyelmeztetéssel értesittetnek, hogy az árverés alá kerülő tárgyak tételszámai a rendőrkapitányi hivatal hirdetési tábláján, valamint a zálogüzletben kifüggesztett jegyzékből megtudhatók.

Nagyvárad, 1911. junius 25.

Gerő,
r.-főkapitány.

396

Olajban tört és zománcz-festékek.

Az itteni piacon 22 év óta fennálló festéknagyke eskedésemet és vegyészeti gyáramat teljesen ujonnan berendezve és a legujabb villanyüzemü gépekkel felszerelve saját házamba **Zöldfa-u. 17. sz. a. helyeztem át,** hol állandóan nagy raktárt tartok az összes föld-festékekből, olajban tört és zománc-festékekből stb. Register cassámon minden vevő egy kelettel ellátott szelvényg kap, melveket minden hó végéig összegyüjtve, az összet 3 százalékáig árut kap jutalék gyanánt.

Emke padlólack és parkerttfénymáz!

Diana és Pedal cipőkrém a legjobb!

A nagyérdemü közönség eddigi bizalmáért hálás köszönetet mondva, kérem a további támogatást is, tisztelettel

BERKES BERTALAN

»EMKE« padlólack, parquet, fényező és vegytisztitó festék gyára 238

Nagyvàrad, Zöldfa-utca, saját-ház.

Szövetkezetek 10 % engedményben részesülnek.

Minden rendelés azonnal házhoz szállitva.

Telefon 180 **Telefon 180**

A Biharmegyei Gazdák Áru és Hitelintézete rt.

Nagyvárad, Nagypiac-tér, Andrényi-ház.

Befizetett alaptőke: 1,000.000 korona.

Elfogad takarékbetéteket, ha azok állandók 5%-os kamatoztatásra, továbbá folyószámlai betéteket is elfogad.

A betétkamatadót az intézet fizeti.

Folyószámla hitelt nyujt legkedvezőbb feltételek mellett.

Leszámitol váltókat a legelőnyösebb kamat mellett gazdálkodók, kereskedők és iparosok részére és foglalkozik mindennemü bankszerü beszedésekkel (incassó) olcsó dij mellett.

Előleget nyujt értékpapirokra, terményekre és árukra; kölcsönöket ad előnyös törlesztés mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósit házakra és földbirtokokra. 161

Saját érdeke,

hogy lehetőleg összpontositsa szükségleteinek beszerzését egy cégnél, mert ezuton védi érdekeit legjobban.

Előnyei: 1. Nem kell ismeretlen cégekhez fordulnia.
2. Nem lesznek szétágazó kötelezettségei.
3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszolgálást biztosit magának.
4. Állandó összeköttetése mindig vigyázni fog önt vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert, előkelő céget tiszteljen meg bizalmával

Aufrecht és Goldschmied utóda

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV., Károly-körut 10. sz.

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Böröndök és böröndáruk.
4. Férfi fehérnemüek.
5. Látcsövek.
6. Fényképkészülékek, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, flóbertek.
8. Chinaezüstáruk.
9. Csillár- és petroleumlámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemü hangszer.

Tuloldali 12 osztályunk összes cikkei elsőrangu minőségüek és minden osztály czikkeiről külön kimeritő árjegyzékkel rendelkezünk és a kivánt árjegyzéket ingyen és bérmentve küldjük.

Elvünk: Vevőkörünk megtartása, pontos kiszolgálás méltányos árak révén.

Minden felvilágositással szivesen szolgálunk.

Bumbera István

papi- és polgári szabó

NAGYVARAD, BÉMER-TÉR.

Ugy a helybeli mint a megyei főtisztelendő papság szállitója.

Helybeli és vidéki Telefon szám 869.

Magyar Breviarium.

Egyházi zsolozsmák a Bold. Szüz, az apostolok, vertannk, hitvallokés szüzek ünnepére és a halottak emlékére.

A szent zsolozsma az Egyháznak legősibb és legfönségesebb imádsága, melyet a legtudósabb szentek szerzettek s melyet semmiféle költészet felülmulni nem tudott. Tizenhét évszázad óta a szent zsolozsmában találták szentjeink legfőbb örömüket és sok szent mondja, hogy a zsolozsma végzésekor az angyalok is velünk imádkoznak, mivel ez a kath. Egyház hivatalos, köteles imád-ága kezdet óta. E lélekemelő himnusok, szent beszédek és értelmezések magyar nyelven most jelennek meg.

Megrendelhető 5 koronáért „A Kereszt“ kiadóhivatalában Budapest, III., Nád-utza 1. szám.



NIGRIN

(Fernolendt)

a legjobb cipőkrém

Mindenütt kapható!

A bécsi vadászati kiállitáson arany éremmel kitüntetve

MEGNYILT a PÜSPÖKFÜRDŐ!

Magyar-Pécskai Dankó Boldizsár Kálmán kitünő zenekara közremüködésével május hó 1-én a nagyközönség számára.

A fürdő hires gyógyvize a legkülönbözőbb betegségben bámulatos gyógyulást idéz elő Vonatközlekedés naponta ötször, a nagyváradi állomásról. A vendéglőben kitünő konyha és pince. — A szállodában teljes kényelem. Mérsékelt árak. — **A fürdőben ujonnan berendezett nagyszabàsu uszoda.** — Fürdővonatok a mai naptól kezdve közlekednek. Minél számosabb látogatást kér

Kernáts János, fürdőbérlő.

TÁTRAY és TSA RT.

Vasöntöde és gépgyár. Nagyvárad, Ősi-tér.

Elvállal: Épület és mülakatos munkákat, vizvezeték és csatornázási munkákat, gyárak teljes berendezését, közlőmüveket.

Gyárt: gazdasági gépeket és ekéket, magánjárókat és cementipari gépeket.

Biharvármegye legnagyobb gépjavító műhelye.

Műszaki gépészmérnöki iroda.

Málnási borviz

10 liter szállitásnál, 1 liter 24 fillér házhoz szállitva.

Kitünő gyógy és üditő viz. Gazdag a széntartalomban, elősegiti az emésztést, megszünteti a gyomorégést. Hülés és köszvény ellen nagyon ajánlható. FŐRAKTÁR:

Mózes Áron, Kolozsvári-utca 104. sz.

Kapható minden üzletben. Vidéki rendelések gyorsan eszközöltetnek. Egészségesnek borral, gyenge gyomrunak tisztán.

Telefon 1073. Telefon 1073.

Védjegy: „Horgony"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótlék

egy régjónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvénynél, csúznál és meghüléseknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a **„Horgony"** védjegygyel **és a Richter** cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, **Budapest.**

Dr Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.



„Kovásznai Horgász"

természetes szénsavdus, sós-savanyu ásványviz. Kiváló gyógyhatása mellett borral páratlan, az összes ásványvizeket felülmulja. A világhirü Gleichenbergi vizzel azonos összetételü és igy gyomorbaj, vizeleti bántalmak, gégehurut stb. betegségeknél gyógyhatása szintén páratlan. Egyedüli főraktár Biharmegye területére **BLAHA ISTVÁNNÉ,** Fő-utca Stern-palota. Telefon szám 608. Egy üveg viz 1 liter ára 32 f., fél liter viz ára 19 f. :-: Üveg és láda külön lesz felszámitva és pedig 1 l. üveg 16 f. és fél l. üveg 14 f. és egy láda 4 kor. Üveg és láda felszámitott árban, ép állapotban, vissza lesz véve.

Feldstrick Kálmán

kön vkötészete és dobozgyártása

Nagyvárad, Rákóczi-ut Moskovits-ház

A Széchenyi étteremmel szemben.

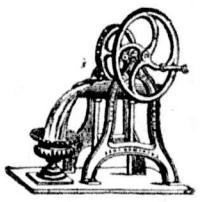
Készit mindennemü a szakmába vágó munkát a legegyszerübb és a legdiszesebb kivitelben.

Nagyvárad-város, Biharvármegye, Magy. kir. itélőtábla, a Nagyvárad és vidéki M. kir. Adóhivatalok, M. kir. honvédbadapródiskola és a megyei összes főszolgabirók és körjegyzők szerződéses szállitója

231

A világ legjobb, legolcsóbb és legbiztosabb KÚTSZIVATTYUJA az

„OMEGA" lánckút



mert rendkivül sok vizet ad,
mert kis gyermek kezelheti,
mert soha be nem fagy,
mert soha nem romlik,
mert mindenki felszerelheti.

Kérjen felvilágositást ingyen és bérmentve.

BÁRDOS és BRACHFELD

Budapest, VI. Gyár-utca 5. 259

Bámulatba ejt mindenkit az „ILLATSZER KIRÁLY" árai!

Rákóczi-ut 5 szám, Veiszlovits-ház. **Figyeljen az árakra.**

1 üveg Odol	74 kr.	1 üveg Kerpel kézfinomitó	38 kr.	1 csomag eredeti Gillette kés	1 frt 35 kr
1 » francia szájviz	25 »	1 tégely Margit crém	40 »	1 Gillette utánzatu borotva készülék	1 » 50 »
1 » száj szagtalanitó	50 »	1 » Diana crém	65 »	1 valódi serte hajkefe	70 »
1 tubus dr Heyder fogcrém	50 »	1 drb Dianna szappan	65 »	1 dublé bajuszkefe	20 »
3 » Thymol »	20 »	1 dob Lickner puder	38 »	1 valódi serte ruhakefe	45 »
1 » Stomatin	20 »	1 » amerikai porcellán puder	1 frt 20 »	1 körömkefe	05 »
1 » tégely Odontin togpaszta	55 »	1 üveg amerikai petrol	50 »	1 surolókefe óriási	20 »
1 drb Odontin betét	35 »	1 » Emke hajszesz hajhullás ellen	1 frt — »	1 surolókefe kisehb	10 »
1 üveg Picavan	98 »	1 fekete champos	12 »	12 drb Royal angol cipő crém	96 »
1 üveg Bay Rum	35 »	1 rud rozsa Glycerin szappan	20 »	1 drb cipőcrém-kefe kenőkefével	70 »
1 » Jera viollette brillantin	30 »	3 drb francia ibolya szappan	50 »	1 » cipőfényesitő flanel	20 »
1 » francia brillantin	15, 22, 35 »	1 » Kielhauser ibolya glycerin szappan	28 »	1 » Jurigatem Zománc	30 »
1 » folyékony brillantin	50 »	1 » » Speick szappan	28 »	1 mtr vörös gumicső	60 »
1 » valódi dió olaj	15 »	1 » Windsor szappan	38 »	Egynegyed Ko Brunz watta	35 »
1 » » » » kivonat	75 »	1 tubus kaloderma	28 »		
1 drb bajuszkötő	15, 20 35 »	1 » Beloderma kézfinomitó			
		1 üvegtégely tejcrém	20 »		805

Gummi ágylepedő 6 féle minőség igen olcsón, mindennemü betegápolási cikk legolcsóbban, minden más itt fel nem sorolt pipere és háztartási cikkek legnagyobb választékban, igen olcsón! Saját zsebének ellensége, ha személyesen meg nem győződik az árakról.

Nincs vásárlási kényszer! Illatszerek kimérve a legmodernebb Odeurökben!



NAGYVÁRAD
KOSSUTH LAJOS-UTCA 5 SZ.
Bémer-tér, (Bazár épület)

Nagyárad város tiszti főorvosi hivatalától.
553—911. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. belügyminiszter ur 111.000—1907 VII. sz. B. M. számu körrendelete és a városi tanács 15197—1907. számu végbatározata alapján felhivom mindazokat, akik egy netalán fellépő kolerajárvány esetében felállitandó kolerakórházban mint ápolók 6 korona napipij és élelmezés és mint fertőtlenitők 5 korona napidij mellett alkalmaztatni óhajtanák magukat, — ebbeli szándékukat naponkint délelőtt fél 9 órától 10 óráig, a városi tiszti főorvosi hivatalnál (városház, körös utcai bejárat, földszint 32. ajtó) bejelentsék.

Nagyvárad, 1911. junius 26.

Dr Nemes,
tiszti főorvoe h.

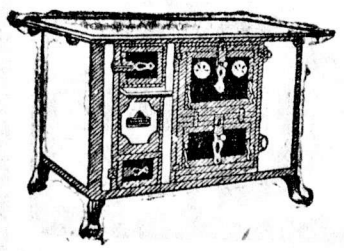
Dajkovits E.
fényirodájában
Sas palota

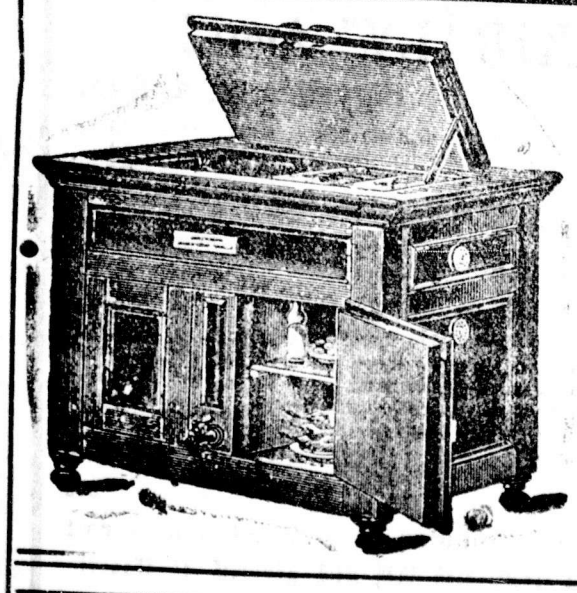
esküvői felvételek a legdiszesebb elrendezésben,
villany felvételei speciálitása
:-: utólérhetetlen. :-:

Telefon: 629. sz. Telefon: 629. sz.
PÁL SÁNDOR
műbútorasztalos
Nagyvárad, Uri-utcza 49. szám.
Elvállal minden szakmájába vágó munkát, u. m.: matt és fényezett szobaberendezések, konyhabutorok készitését és portál munkákat.
Jó és izléses munkáért jótállok.
Telefon: 629. sz. Telefon: 629. sz.
192

AZ IGAZ,
hogy sehol sem lehet oly kellemesen szórakozni, mint —
Kecskeméthy István
„NEMZETI“ vendéglőjében.
Kitünő magyar konyha. A legjobb fajborok. Abonánsok polgári árban megegyezés szerint szolgáltatnak ki.
— Minden este fényes müsoru —
mozgófénykép előadás.
— Belépti dij nincs. —
A vidékiek találkozóhelye.
Szállodámban szobák 1 korona — 60 fillértől kaphatók. —
Számos látogatást kér tisztelettel
Kecskeméthy Isiván vendéglős, a „NEMZETI“ szálloda, vendéglő és kávéház bérlője.

Ujdonság. Szekrényágy.
Szabadalom bejelentve.
Kis lakásokban nélkülözhetetlen Különböző alakban és kivitelben készen kaphatók. Mint gyermekágy (nagyobbaknak is), iróasztal, festőállvány és ruhaszekrény 40 kor.-tól feljebb. Vételkényszer nélkül megtekinthető
HERCZEGH
müasztalosnál.
Szalárdi-utca 17. szám. 261
Mivel külföldön és Amerikában több évet dolgoztam **butor és különleges** munkákat szakszerüen készitek. Rajz, költségvetés s szakvélemény dijtalanul.

Uradalmak, gazdaságok, községek ha jó kútat akarnak, forduljanak
Màrkutz József
villanyerőre berendezett épület és diszmülakatos ipartelepéhez
NAGYVÁRAD, Pereces-utca 9. szám.

Szép, tartós és jól főző
takaréktűzhelyek
és lakatos tömegáruk állandó raktáron.
Drótkeritéseket a legjutányosabb áron készit.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.


Jégszekrények
nagy választékban
Fagylaltgépek

Ltr.	1	2	3	4
Kor.	10·—	12·50	14·50	17·—

Vajköpülőgépek

Ltr.	1	2	3
Kor.	3·60	4·80	5·60

Kerti vasbutorok állandó nagy választékban.
Modern konyhaberendezések zománczos és Aluminium edényekből.


Telefon 390. **TARSOLY és RISZTÓ különlegességek vaskereskedésében.**

Budapest—Nagyvárad—Kolozsvár.

Vv.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Tvsz.	Sz. v.	Gy. v.	Oda. — Vissza.	Tvsz.	Sz. v.	Gy. v.	Tvsz.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
—	—	8 20	— —	— —	6 15	— —	Ind. Budapest k. p. u	4 20	7 20	— —	— —	— —	6 40	— —
—	7 00	— —	2 05	— —	— —	9 35	» Bpest ny. p. u.	— —	— —	7 30	— —	1 50	— —	9 55
—	9 18	11 31	4 22	— —	9 43	11 41	» Szolnok	10 17	3 44	5 26	— —	11 38	3 49	7 12
5 13	11 02	2 06	5 57	1 35	12 25	12 16	» Püspökladány	5 06	12 54	3 37	10 20	9 52	12 59	5 41
5 37	— —	2 18	— —	1 50	12 41	— —	» Báránd	4 50	12 41	— —	10 01	— —	12 48	— —
5 43	†11 23	2 33	†6 17	2 07	12 56	— —	» Sáp	4 29	12 25	— —	9 38	9 33	12 34	†5 20
6 07	11 37	2 52	6 32	2 29	1 16	1 53	» Berettyóujfalu	3 59	12 05	3 00	8 56	9 19	12 17	5 05
6 21	— —	3 05	— —	2 43	1 29	— —	» Mezőpeterd	3 31	11 51	— —	8 35	— —	12 05	— —
6 34	11 53	3 17	— —	2 57	1 42	— —	» Biharkeresztes	3 16	11 39	— —	8 17	— —	11 54	— —
6 41	— —	— —	— —	— —	— —	— —	» Ártánd	†2 47	—	— —	†8 07	— —	— —	— —
6 51	— —	3 30	— —	3 11	1 53	— —	» Bors	2 37	11 26	— —	7 54	— —	11 41	— —
7 00	12 06	3 38	— —	3 21	2 54	2 26	» Biharpüspöki	2 20	11 19	2 27	7 43	8 48	11 34	4 32
7 11	12 15	3 48	7 09	3 33	2 15	2 35	Érk. Nagyvárad	2 15	11 09	2 16	7 28	8 41	11 25	4 24
7 24	12 27	4 18	7 14	— —	2 53	2 42	Ind. Nagyvárad	8 30	10 34	1 52	7 10	8 34	10 53	4 17
7 33	12 34	4 24	— —	— —	3 00	— —	» Várad-Velence	8 22	10 27	1 45	7 03	— —	10 47	— —
7 45	12 42	4 34	— —	— —	3 07	— —	» Fugyivásárhely	2 09	10 18	— —	6 52	— —	10 38	— —
7 59	12 52	†4 42	— —	— —	— —	— —	» Mezőszakadát	†7 53	—	— —	†6 38	— —	10 27	— —
8 10	1 00	4 53	7 42	— —	3 29	3 14	» Mezőtelegd	7 43	10 00	1 25	6 29	8 10	10 21	3 54
8 19	†1 07	— —	— —	— —	— —	— —	» Mez[illegible]elk	†7 31	— —	— —	†6 19	— —	— —	— —
8 27	1 13	— —	— —	— —	— —	— —	» Czécske	†7 24	— —	— —	†6 11	— —	10 09	— —
8 34	1 19	5 08	7 55	— —	3 45	3 29	» Élesd	7 17	9 44	1 12	6 05	†7 58	10 04	3 41
8 40	1 24	5 12	— —	— —	3 50	— —	» Élesd megálló	7 10	9 38	— —	†5 58	— —	9 59	— —
8 50	†1 32	— —	— —	— —	— —	— —	» Rikosd	†7 00	—	— —	†5 51	— —	— —	— —
9 35	1 44	5 31	8 15	— —	4 09	3 52	» Rév	6 50	9 25	12 58	5 41	7 46	9 47	3 30
	†1 48	— —	— —	— —	— —	— —	» Rév megálló	6 39	—	— —	5 28	— —	— —	— —
9 14	1 54	5 39	— —	— —	4 17	— —	» Zichy barlang	†6 33	9 16	— —	5 22	— —	9 39	— —
9 19	†1 59	†5 43	— —	— —	— —	— —	» Vársonkolyos	†6 27	†9 13	— —	†5 16	— —	— —	— —
9 33	2 09	5 54	— —	— —	4 31	— —	» Barátka	6 15	9 04	— —	5 10	— —	9 28	— —
9 43	2 17	6 02	— —	— —	4 39	— —	» Jádvölgy	5 38	8 56	— —	†5 00	— —	†9 20	— —
9 55	2 26	6 13	8 48	— —	4 50	— —	» Királyhágó	5 26	8 48	— —	4 50	— —	9 13	— —
10 08	†2 37	— —	— —	— —	— —	— —	» Feketető	†5 13	—	— —	†4 05	— —	— —	— —
10 28	2 53	6 35	9 03	— —	5 12	4 44	» Csucsa	5 04	8 33	12 44	3 57	7 07	8 58	2 46
12 52	4 43	8 34	10 30	— —	7 18	6 26	Érk. Kolozsvár	1 30	6 04	10 31	— —	5 21	6 40	1 13

Nagyvárad—Vaskóh—Körösbarafalva.

Tvsz.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Tvsz.
2 50	4 30	Ind. Nagyvárad — — — — Erk.	9 49	7 28
3 03	4 41	» Várad-Velence — — — — »	9 38	6 56
†3 17	†4 56	» Rontó — — — — »	†9 24	† 6 45
3 31	5 05	» Félixfürdő — — — — »	9 17	6 37
3 48	5 21	» Kardó — — — — »	9 03	6 25
4 31	5 58	» Nyárló — — — — »	8 37	5 59
4 45	6 11	» Magyargyepes — — — — »	8 25	5 46
5 03	6 28	» Tasádfő — — — — »	8 09	5 31
5 37	6 45	» Drágcséke — — — — »	7 55	† 5 18
5 46	7 00	» Magyarcséke — — — — »	†7 36	† 4 59
†6 —	†7 13	» Dusafalva — — — — »	†7 22	4 45
6 47	7 56	» Szombatság-Venterrogoz — — —	6 56	4 05
7 01	7 56	» Pusztahollód — — — — »	6 46	† 3 51
7 20	8 10	» Gyanta — — — — »	6 23	† 3 37
7 28	†8 —	» Fekete Kápolna — — — — »	†6 14	3 29
†7 42	8 31	» Sólyom — — — — »	6 00	† 3 14
7 51	†8 39	» Belényesörvényes — — — »	†5 53	† 3 05
8 07	†8 —	» Borz — — — — — »	†5 43	† 2 54
8 13	8 58	» Belényesujlak — — — — »	5	2 44
8 27	9 11	» Belényessonkolyos — — — »	†5	† 2 32
8 41	†9 —	» Városfenes — — — — »	†5	2 19
9 08	9 44	» Belényes — — — — »	5	† 2 08
9 19	†9 54	» Dragánfalva — — — — »	†4	† 1 43
35	10 —	» Kisszedres — — — — »	4	1 31
9 49	†10 18	» Rény — — — — »	†4	† 1 18
10 08	†10 34	» Biharlonka-Rézbánya — — —	†4	† 1 03
10 24	10 49	Érk. Vaskóh-Körösbarafalva — — Ind.	3	12 50

Vésztő—Kötegyán—Pusztahollód.

Vv.	Vv.	Oda. — Vissza.	Vv.	Vv.
6 18	5 15	Ind. Vésztő — — — Erk.	9 20	4 51
6 36	5 33	» Okány — — — — »	9 02	4 31
6 52	5 48	» Nagygyanté — — — — »	8 43	4 12
7 01	5 57	» Sarkadkeresztúr — — — »	8 33	4 01
7 15	6 12	» Méhkerék — — — — »	8 15	3 42
7 23	6 19	érk. Kötegyán — — — — ind.	8 06	3 32
8 01	6 56	ind. Kötegyán — — — — érk.	7 19	2 25
8 14	7 11	» Pósapuszta — — — — »	7 07	2 11
8 33	7 26	» Illye — — — — — »	6 57	2 00
8 47	7 41	» Csegőd — — — — — »	6 34	1 40
8 57	7 51	» Erdőgyarak — — — — »	6 25	1 30
9 06	8 01	» Árpád — — — — — »	6 16	1 20
9 21	8 23	» Feketebátor — — — — »	6 06	1 09
9 35	8 43	» Feketetót — — — — — »	5 44	12 46
10 00	9 11	» Tenke — — — — — — »	5 24	12 24
10 20	9 46	» Körösmart — — — — — »	5 02	11 58
10 32	9 58	» Tenkemocsár-Gyanta — — — »	4 50	11 46
10 42	10 11	érk. Pusztahollód — — — ind.	4 40	11 34

Szombatság—Venterrogoz—Bihardobrosd.

Vv.	Tvsz.	Oda — Vissza.	Vv.	Tvsz.
7 06	7 50	ind. Szombatság-Venterrogoz — érk.	6 33	3 55
7 35	†8 19	» Nánhegyes — — — ind.	†6 06	†3 28
7 45	8 29	érk. Bihardobrosd — — — ind.	5 56	3 18

Püspökladány—Debrecen—Szatmár.

Tvsz.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Gyv.	Tvsz.	Szv.	Gyv.	Tvsz.	Szv.	Gyv.	Szv.
6 10	8 00	ind. Püspökladány	4 05	6 32	5 16	1 21	9 45	12 47	3 13	11 12	10 10
6 34	8 25	» Kaba	4 21	5 20	4 55	1 05	9 34	12 29	2 53	10 53	9 53
7 00	8 48	» Hajduszoboszló	4 39	5 05	4 32	12 44	9 20	12 10	2 33	10 36	9 34
7 46	10 02	» Debrecen	5 20	4 22	3 45	11 40	8 45	11 27	1 59	10 08	9 00
	11 26	» Érmihályfalva	6 21	3 37	— —	10 36	7 52	— —	1 14	9 15	8 10
	12 80	» Nagykároly	7 29	3 01	— —	9 37	7 10	— —	12 50	8 44	7 02
	1 31	érk. Szatmár-Németi	8 28	2 20	— —	8 44	6 23	— —	12 00	8 00	6 00

Nagyvárad—Békéscsaba—Szeged—Arad.

Szv.	Mv.	Szv.	Mv.	Szv.	Vv.	Oda. — Vissza.	Vv.	Szv.	Mv.	Mv.	Szv.	Szv.
6 02	8 01	10 10	1 13	4 45	7 50	ind. Nagyvárad — érk.	8 28	9 40	12 05	3 10	4 00	8 15
6 12	8 13	10 20	1 25	4 56	8 02	» Ossipuszta — ind.	8 14	9 29	11 52	2 57	3 49	8 02
6 29	8 33	10 38	1 48	5 15	8 23	» Váradless — »	7 54	9 12	11 30	2 35	3 33	7 45
6 —	8 44	10 46	2 00	†5 25	†8 39	» Gyapju — — »	†7 40	—	11 14	†2 20	3 22	— —
— 44	9 03	10 53	2 19	5 34	8 51	» Cséffa — — »	7 30	8 54	11 03	2 10	3 15	7 30
— —	†9 13	— —	2 31	— —	†9 02	» Püspökradvány »	†7 17	— —	10 38	†1 47	— —	— —
— —	†9 20	— —	2 39	— —	†9 10	» Madarász — — »	†7 09	— —	10 30	†1 40	— —	— —
7 08	9 27	11 20	2 51	6 02	9 30	» Nagyszalonta — »	7 02	8 31	10 22	1 33	2 51	7 42
— —	†9 40	— —	3 07	— —	†9 44	» Pusztabarmód — »	†6 25	— —	10 05	†1 16	— —	— —
7 28	9 59	11 38	3 27	6 24	9 58	» Kötegyán — — »	6 11	7 54	9 52	†1 04	2 32	6 47
7 39	10 11	11 49	3 40	6 33	10 11	» Sarkad — — »	5 54	7 41	9 29	12 44	2 22	6 37
7 47	10 23	†11 58	3 53	†6 42	10 23	» József szanat. — »	5 40	— —	9 15	12 30	†2 12	†6 25
—	†10 27	†12 05	3 58	†6 45	10 27	» Gyulai városerdő »	5 36	†7 26	9 10	12 25	†2 08	— —
7 58	10 39	12 18	4 12	6 57	10 43	» Gyula — — »	5 25	7 18	8 56	12 14	2 01	6 14
— —	†10 51	—	4 27	†7 07	†10 56	» Biczere — — »	†5 05	†7 06	8 36	†11 58	— —	— —
8 17	11 04	12 37	4 42	7 18	11 11	érk. Békéscsaba — »	4 50	6 56	8 18	11 43	1 38	5 52
— —	12 12	3 29	6 54	9 00	—	érk. Arad — — ind.	— —	5 09	— —	8 18	11 25	4 16
10 45	2 43	4 22	9 46	11 01	7 40	érk. Szeged-Rókus — ind.	8 22	3 30	— —	— —	10 59	2 44

Nagyvárad—Gyoma.

Szv.	Vv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Vv.
6 19	1 48	ind. Nagyvárad — — — érk.	9 23	8 27
6 33	2 02	» Ossipuszta — — — »	9 06	8 11
6 51	2 18	» Uj-Palota — — — »	8 48	†7 53
7 05	2 30	» Körösgyires — — — »	8 33	7 45
†7 19	†2 43	» Vize-gyán — — — »	†8 17	†7 24
7 26	2 50	» Körösszeg — — — »	8 11	7 18
7 37	3 00	» Körösnagyharsány — — »	7 59	7 07
7 57	3 19	» Körösszakál — — — »	7 48	6 56
8 14	3 35	» Nagytótipuszta — — »	7 22	6 30
8 26	3 47	» Komádi — — — — »	7 10	6 18
8 44	4 04	» Ihráz — — — — »	6 52	5 59
9 17	4 32	» Kótpuszta — — — — »	6 38	5 45
9 42	5 01	» Vésztő — — — — »	6 13	5 20
10 25	5 41	» Szeghalom — — — — »	5 44	4 32
10 41	5 56	» Körösladány — — — »	5 28	3 57
10 58	6 12	» Kéthalom — — — — »	5 02	3 40
11 42	6 38	» Dévaványa — — — — »	4 47	3 35
12 00	6 55	» Ozedmajor — — — — »	4 17	2 55
12 23	7 18	érk. Gyoma — — — ind	3 50	2 30

Székelyhid—Margitta—Szilágysomlyó.

Vv.	Szv.	Szv.	Oda — Vissza.	Szv.	Szv.	Vv.
9 24	2 27	6 40	Ind. Székelyhid — — Erk.	6 52	2 06	5 51
9 45	2 48	7 01	» Kiskereki-A.-vására »	6 34	1 48	5 32
10 08	3 09	7 23	» Apátkeresztur — — »	6 13	1 28	5 10
10 22	3 22	7 35	» Vedresábrány — — »	5 56	1 14	4 47
10 32	3 32	7 45	» Monos-Petri — — »	5 46	1 04	4 36
10 52	3 57	8 04	» Margitta — — — »	5 36	12 55	4 25
11 06	4 10	8 17	» Érábrány — — — »	5 17	12 34	3 44
11 15	4 20	8 27	» Széltalló — — — »	5 08	12 25	3 34
11 25	4 29	8 37	» Szotdobágy — — »	4 50	12 17	3 24
11 39	4 42	8 50	» Bályok — — — »	4 47	12 05	3 11
11 57	5 04	9 12	» Berettyószéplak — »	4 35	11 53	2 58
12 14	5 22	9 30	» Márkaszék — — »	4 09	11 29	2 31
12 24	5 32	9 40	» Ipp-Zoványfürdő — »	4 00	11 21	2 21
12 45	5 51	9 59	» Szilágynagyfalu — »	3 43	11 56	2 03
1 06	6 14	10 22	Érk. Szilágysomlyó — Ind.	3 18	10 45	1 29

Az idő középeurópai idő szerint. A vastag számok gyorsvonatot jelentenek. A este 6^{00} órától reggeli 5^{59}-ig terjedő idő a percek aláhúzásával van jelezve. Gy.v. = gyorsvonat. Szv. = személyvonat. Mv. = motorvonat. Vv. = vegyesvonat. Tvsz. = tehervonat személyszállitással. † — a vonat feltételesen megáll.

Nagyvárad—Ermihályfalva.

Vv.	Szv.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Szv.	Vv.
7 18	12 18	4 30	Ind. Nagyvárad — Erk.	9 01	4 05	8 35
7 31	12 44	4 43	» Biharpüspöki — — »	8 49	3 52	8 21
7 55	1 05	5 01	» Bihar — — — »	8 29	3 33	8 00
8 22	1 26	5 23	» Paptamási — — »	8 13	3 17	7 46
8 36	1 39	5 35	» Gyapoly — — — »	7 53	2 56	7 15
8 56	1 53	5 48	» Bihardiószeg — — »	7 40	2 42	6 59
9 09	2 05	5 59	» Nagy-Kágya — — »	7 28	2 29	6 43
9 36	2 24	6 18	» Székelyhid — — »	7 17	2 17	6 30
9 50	2 44	6 37	» Érselénd — — — »	6 51	1 50	5 58
10 14	2 58	6 52	» Érsemién — — »	6 38	1 36	5 44
10 30	3 12	7 08	Erk. Ermihályfalva — Ind.	6 25	1 22	5 30

Sáránd—Nagyléta—Vértes.

Vv.	Vv.	Vv.	Oda — Vissza.	Vv.	Vv.	Vv.
9 52	3 19	8 14	Ind. Sáránd — — — Erk.	5 05	11 40	5 53
10 02	3 29	8 23	» Hajdubagos — — »	4 56	11 32	5 44
10 16	3 43	8 36	» Hosszupályi — — »	4 43	11 19	5 31
10 27	3 53	8 45	» Monostorpályi — — »	4 32	11 08	5 20
10 45	4 11	9 02	Érk. Nagyléta-Vértes — Ind.	4 14	11 50	5 02

Debrecen—Nagyvárad.

Szv.	Szv.	Szv.	Oda. — Vissza.	Szv.	Szv.	Szv.
4 45	12 17	4 08	ind. Debrecen érk.	7 01	2 39	8 —
			» Szepes-Telegdi-sósfürdő «	6 43	2 21	8 22
5 01	12 33	4 24	» Mikepércs »	6 37	2 15	8 16
5 06	12 39	4 29	» Sáránd »	6 31	2 09	8 10
5 13	12 48	4 37	» Derecske »	6 16	1 54	7 54
5 30	1 06	4 54	» Derecske v.-tér »	6 06	1 44	7 45
5 35	1 12	4 59	» Konyár »	5 51	1 29	7 30
5 52	1 30	5 15	» Sándoros »	5 41	1 19	7 20
6 01	1 39	5 24	Konyári sóstófürdő	5 30	1 12	7 13
6 07	1 49	5 30	» Bajonta »	5 24	1 07	7 08
6 07	1 45	5 36	» Pocsaj-Esztár »	5 19	12 56	6 57
6 24	2 00	5 48	» Kismarja »	5 07	12 44	6 45
6 44	2 20	6 08	» Nagykereki »	4 48	12 25	6 24
6 58	2 34	6 23	» Nagyszántó »	4 40	12 17	6 17
7 05	2 43	6 31	» Nagyzomlin »	4 33	12 10	6 03
7 14	2 54	6 40	» Biharpüspöki »	4 23	11 56	5 53
7 42	3 23	7 21	érk. Nagyvárad ind	4 05	11 42	5 40

Flegman

női-divat áruhàza

az előkelő hölgyközönség bevásárlási forrása.

Alapittatott 1888. **Bémer-tér.**

Szent László-nyomda részvénytársaság, Nagyvárad.